



**20 de ani ai Centrului Editorial
Tipografic de la Universitatea Pedagogică
de Stat „Ion Creangă”**

**20 years of the Editorial Typographic
Center from the „Ion Creangă” State
Pedagogical University**

**Yurie Ilașcu, doctor în pedagogie,
conferențiar universitar, Catedra de
științe ale educației,
Facultatea de Științe ale Educației și
Informatică,
UPS „Ion Creangă”, Chișinău**

**Aliona Zgardan-Crudu, doctor în
filologie,
conferențiar universitar,
Catedra de limbă română
și filologie clasică, Facultatea de
Filologie,
UPS „Ion Creangă”, Chișinău**

Rezumat

În cadrul Universității Pedagogice de Stat „Ion Creangă”, timp de 20 de ani activează Centrul Editorial Tipografic (CET), în calitate de subdiviziune universitară care are ca obiectiv de bază publicarea materialelor științifice și didactice. Astfel, CET este responsabil de editarea culegerii de articole a conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă” *Probleme ale științelor*

socioumanistice și modernizării învățământului, a revistelor periodice Psihologie. Pedagogie specială. Asistență socială și Revista de Științe Socioumane, fondate de UPS „Ion Creangă” din Chișinău.

În decursul celor 20 de ani de activitate, la CET au văzut lumina tiparului peste 1200 de manuale, culegeri de lucrări științifice și suporturi de curs, au fost editate și reeditate circa 4500 de programe de studiu, peste 250 de autoreferate și circa 3000 de programe personalizate necesare nostrificării diplomelor de studii universitare.

Abstract

Inside of Pedagogical University „Ion Creangă” for 20 years, is working the Typographic Editorial Center (TEC) as a territorial subdivision of the university, whose the main objective is the publication of scientific and teaching papers. So, TEC is responsible for editing articles of the annual scientific conference of teachers and researchers from Pedagogical University „Ion Creangă” *Problems of sociohumanistic science and education at modernising*, also the articles of the periodicals of *Psychology, Special Psychology, Social Assistance* and the *Magazine of sociohumanistic science* founded by Pedagogical University „Ion Creangă” from Chișinău.

During 20 years of activity, at TEC have seen the light of print more than 1200 school books, scientific papers and course supports. Were, edited more than 4500 study programs, 250 reports and 3000 customised programs.

Se împlinesc 20 de ani de la crearea Centrului Editorial Tipografic al Universității Pedagogice de Stat „Ion Creangă” (CET), în calitate de subdiviziune universitară care are ca obiective de bază publicarea materialelor științifice și didactice, a elaborărilor metodice pentru învățământul preuniversitar și universitar din Republica Moldova, diseminarea

informației științifice din domeniul istoriei, filosofiei, pedagogiei, studiului artei, psihologiei, filologiei etc., în contextul implementării cu succes a prevederilor învățământului superior realizat conform Procesului de la Bologna. Această subdiviziune a fost înființată prin decizia Senatului Universității și ordinul rectorului din 28.06.1998. În decursul celor 20 de ani de activitate, la CET au văzut lumina tiparului peste 1200 de manuale, culegeri de lucrări științifice și suporturi de curs, au fost editate și reeditate circa 4500 de programe de studiu, peste 250 de autoreferate și circa 3000 de programe personalizate necesare nostrificării diplomelor de studii universitare. CET UPS „Ion Creangă” își desfășoară activitatea cu sprijinul material, financiar și administrativ al universității, în conformitate cu legislația în vigoare, recomandările Camerei Naționale a Cărții din Republica Moldova referitoare la politica editorială, cu deciziile Senatului Universității.

Activitatea de prestare a serviciilor poligrafice și editoriale se efectuează din mijloacele bănești bugetare, precum și din propriilor resurse financiare, rezultate din profitul CET. Prestarea serviciilor cu plată se face în baza tarifului de prețuri aprobat și modificat în coordonare cu contabilitatea universității și în funcție de politica de

prețuri din domeniul editorial și poligrafic din țara noastră.

CET are ca misiune principală asigurarea serviciilor editoriale și poligrafice pentru **publicarea anuală a rezultatelor cercetărilor științifice** ale cadrelor didactice universitare, fapt ce concordă cu una din sarcinile prioritare ale universității: de a fundamenta și dezvolta științific procesul de formare inițială și continuă a profesorilor, având în vedere colaborarea directă a CET cu cele peste 20 de catedre de profil și laboratoare științifice de cercetare universitare.

Culegerile conferinței științifice anuale a profesorilor și cercetătorilor UPS „Ion Creangă” *Probleme ale științelor socioumanistice și modernizării învățământului* sunt redactate în conformitate cu cerințele Camerei Naționale a Cărții și CNAA, cu o prezentare poligrafică monocoloră sau colorată a materialelor tipărite în cele trei standarde internaționale: A-4; B-4 și A-5.

CET este responsabil și de editarea și tipărirea revistelor periodice *Psihologie*, *Pedagogie specială*, *Asistență socială* și *Revista de Științe Socioumane*, fondate de UPS „Ion Creangă” din Chișinău. Aceste reviste sunt două surse prestigioase de informare în domeniile psihologiei, pedagogiei speciale, asistenței sociale, istoriei, științelor educației, studiului

artelor, culturologiei, didacticii. Revistele sunt înregistrate cu codurile ISBN la Camera Națională a Cărții din Republica Moldova.

Revista de Științe Socioumane este o publicație științifică valoroasă, utilă pentru toți cei preocupați de studiile și cercetările de interes academic și practic întreprinse de specialiști din țară și de peste hotare în domeniul științelor socioumane. Ea apare de patru ori pe an, cu un tiraj de 100 de exemplare, din anul 2005, sub egida UPS „Ion Creangă” și până în prezent au fost editate 38 de numere.

Profilul revistei este generos, deschis aproape tuturor domeniilor și orientărilor științelor socioumane ale secolului nostru. Astfel, revista publică studii teoretice și cercetări în diferite ramuri ale științelor socioumane, semnate de personalități științifice consacrate din Moldova și din alte țări, dar și articole, recenzii ale unor lucrări de prestigiu din literatura de specialitate românească și străină și, de asemenea, informații cu privire la manifestări științifice de profil organizate în Moldova și în alte țări, note de lectură și comentarii ale unor tineri cercetători sau cadre didactice în curs de afirmare.

Articolele publicate sunt scrise, cele mai multe, în limba română, dar o anumită pondere le revine și articolelor scrise în limbi de largă circulație europeană, precum

engleza, franceza. Rezumatele articolelor, precum și titlul și cuvintele-cheie în limbi străine, alături de pagina web a revistei, permit accesul larg la informarea științifică (<http://socioumane.upsc.md/>).

Colegiul de redacție al revistei este format din personalități ilustre din Republica Moldova și din România, printre care Nicolae Chicuş, rectorul UPS „Ion Creangă”, profesor universitar, redactor-șef al revistei; Igor Racu, doctor habilitat, profesor universitar, prorector pentru știință și relații internaționale, redactor științific al revistei, UPS „Ion Creangă”; Dumitru Vitcu, doctor, profesor universitar, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România; Ioan Caproșu, membru de onoare al Academiei Române, profesor universitar, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România; Ludmila Braniște, conferențiar universitar, doctor, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași; Gina Namigean, conferențiar universitar, doctor, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași; Aliona Zgardan-Crudu, conferențiar universitar, doctor în filologie, redactor-șef adjunct al revistei; decanii facultăților din cadrul universității.

Revista realizează un schimb susținut de publicații cu mai mulți parteneri de prestigiu din Republica Moldova și din

Romania – din Suceava, Alba Iulia, Arad, Brașov, Pitești, Galați, Tulcea ș.a.

Versiunea electronică a publicației este oferită gratuit cititorilor și instituțiilor la care aparțin. *Revista de Științe Socioumane* susține și promovează accesul liber și nelimitat la toate tipurile de lucrări științifice, didactice. Articolele, recenziile publicate în revistă pot fi accesate liber imediat după publicare. Scopul revistei este să contribuie la integrarea științei din spațiul nostru în contextul științei globale și să faciliteze schimbul de cunoștințe, să asigure caracterul utilitar al revistei pentru comunitatea academică, studenți, masteranzi, doctoranzi, pentru toți cei interesați de științele socioumaniste.

Revista Psihologie. Pedagogie specială. Asistență socială este o publicație științifică periodică de profil, care are drept scop prezentarea rezultatelor cercetărilor tinerilor savanți, precum și a investigațiilor fundamentale și aplicative valoroase din domeniul psihologiei, psihopedagogiei, pedagogiei și asistenței sociale. Revista a fost fondată în noiembrie 2005 de către Facultatea de Psihologie și Psihopedagogie Specială, UPS „Ion Creangă” din Chișinău. Până în prezent au fost editate 50 de numere. Revista apare trimestrial, cu un tiraj de 100 de exemplare, beneficiind de distribuție gratuită în mediul universitar și în rețelele de biblioteci din țară și de peste hotare în

variante printată, fiind accesibilă și în variantă electronică, pe pagina oficială a revistei (<http://psihologie.upsc.md/>).

Activitatea revistei este coordonată de către un colegiu de redacție în componență de 15 persoane, din care fac parte cercetători de la UPS „Ion Creangă” din Chișinău și de la alte instituții de învățământ superior și academice din țară, România, Ucraina, R. Belarus, Elveția: Igor Racu, doctor habilitat în psihologie, profesor universitar, redactor-șef, R. Moldova; Ion Negură, doctor în psihologie, conferențiar universitar, redactor-șef adjunct, R. Moldova; Petru Jelescu, doctor habilitat în psihologie, profesor universitar, R. Moldova; Jana Racu, doctor habilitat în psihologie, profesor universitar, R. Moldova;

Carolina Perjan, doctor în psihologie, conferențiar universitar, R. Moldova; Elena Losîi, doctor în psihologie, conferențiar universitar, R. Moldova; Maria Vîrlan, doctor în psihologie, conferențiar universitar, R. Moldova; Mihai Șlehtițchi, doctor în psihologie, doctor în pedagogie, conferențiar universitar, R. Moldova; Sergiu Sanduleac, doctor în psihologie, conferențiar universitar, R. Moldova; Eugen Corneliu Hăvârneanu, doctor în psihologie, profesor universitar, România; Marcela Rodica Luca, doctor în psihologie, profesor universitar, România;

Francois Ruegg, doctor în psihologie, profesor universitar, Elveția; Tatiana Moroz, doctor în pedagogie, conferențiar universitar, R. Belarus; Svetlana Valyavko, doctor în psihologie, conferențiar universitar, Rusia; Svetlana Hadjiradeva, doctor habilitat în științe administrative, profesor universitar, Ucraina.

Revista este înregistrată în baze de date internaționale – DOAJ, Index Copernicus, DRJI, OCLC WorldCat ș.a. – și realizează un schimb susținut de publicații cu mai mulți parteneri de prestigiu din Republica Moldova, România, Ucraina, R. Belarus ș.a.

Ambele reviste se declară publicații științifice cu *ACCES DESCHIS* (Electronic Open Access Journal), oferind posibilitate pentru publicarea și promovarea rezultatelor științifice în spațiul universitar, întreg conținutul articolelor fiind disponibil gratuit cititorilor, în concordanță cu obiectivele și scopurile DOAJ.

UPS „Ion Creangă” din Chișinău, fondatoarea acestor reviste, susține politica accesului deschis și își asumă obligația de a oferi acces la publicațiile în cauză.

CET completează fondurile de carte ale bibliotecii UPS „Ion Creangă” cu toate titlurile de carte tipărită la CET, asigură serviciile editoriale și poligrafice pentru lucrările științifice, științifico-metodice și didactice, cum ar fi: manuale, dicționare; cursuri de lecții, ghiduri; culegeri de articole

științifice; monografii, note de curs; bibliografii științifice, autoreferate; lucrări metodice, programe de studiu; lucrări de doctorat sau masterat; registre, pliante, planuri individuale și de învățământ; afișe, certificate de participare, diplome, materiale necesare pentru desfășurarea simpoziunilor, conferințelor și altor activități științifice; corectură, procesare computerizată, tehnoredactare de text, machetare, prelucrarea imaginilor; acordarea de CIP (CZU, ISBN, ISSN); conceperea copertii de carte, a cărților de vizită, realizate sub îndrumarea designerului din cadrul CET; tipărirea posterelor dedicate unor anumite evenimente; executarea legătoriei cu inele de plastic; tipărirea anuală a fluturașilor publicitari color și monocolor care reflectă condițiile admiterii la facultățile UPS „Ion Creangă” (programele de studiu la ciclurile licență și masterat); executare cu laminare a foii; acordarea suportului prin servicii de multiplicare a actelor de activitate pentru toate subdiviziunile UPS „Ion Creangă” (rectorat, decanate, bibliotecă, contabilitate, secția de resurse umane, secția tehnică, birourile sindicale ale profesorilor și studenților etc.).

Personalul CET este foarte mic, fiind format din directorul CET (șef de secție); un redactor-corector; doi ingineri și un tehnician-operator.

Directorul CET UPS „Ion Creangă” își desfășoară activitatea cu sprijinul material, financiar și administrativ al universității și în obligația sa intră să cunoască toate procesele tehnice de funcționare a utilajului în dotare, să instruiască personalul angajat conform cerințelor de producție poligrafică. Totodată, directorul organizează activitatea CET conform programului de activități cotidiene, semestriale și anuale, elaborat în baza Planurilor editoriale ale facultăților în ceea ce privește publicarea lucrărilor din *Fondul Universitar Știința* pentru fiecare an de studiu, asigură realizarea obiectivelor și atribuțiilor prevăzute de Regulamentul CET și poartă răspundere personală pentru executarea deplină și calitativă a serviciilor CET, coordonează activitatea editorial-tipografică cu toate subdiviziunile universitare ale UPS „Ion Creangă” (departamente, biblioteca UPS „Ion Creangă”, decanate, catedre, laboratoare științifice, centre studențești universitare, biroul sindical al profesorilor, biroul sindical al studenților), asigură buna funcționare a utilajului tehnic aflat în dotare, precum și folosirea rațională și eficientă a potențialului financiar, aprovizionarea CET cu piese de schimb, materiale consumabile, colaborarea cu furnizorii de servicii în domeniu.

Potențialul logistic al CET este alcătuit din utilaj modern, care corespunde cerințelor timpului.

Stabilirea politicii de prețuri se face în baza tarifului de prestare a serviciilor cu plată, aprobat și modificat în perioada 2-6 ianuarie a fiecărui an, în coordonare cu contabilitatea universității și în funcție de prețurile din domeniul editorial și poligrafic din țara noastră. Sediul CET se află pe str. Ion Ceangă 1, blocul auxiliar, tel. de contact: 022245140.

Învățarea mediată electronic: interpretări conceptuale

E-learning: conceptual interpretations

Roza Dumbrăveanu, doctor în științe fizico-matematice, conferențiar universitar, Catedra de informatică și matematică, Facultatea de Științe ale Educației și Informatică, UPS „Ion Creangă”, Chișinău

Rezumat

Conceptul de „învățare mediată electronic” este subiectul mai multor interpretări, de aceea nu există o singură definiție a conceptului de „e-învățare”. Diversele interpretări ale acestui concept sunt condiționate de interese profesionale diferite și de abordări specifice. În această lucrare sunt analizate mai multe definiții ale conceptului de „e-învățare”, pe baza literaturii din domeniu.

Cuvinte-cheie: definiția pentru *e-învățare*, e-didactică, interpretarea conceptului de „e-învățare”.